



**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA E EN FORTE PENDENTE**

**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA Y EN FUERTE PENDIENTE**

**DEUXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL  
SUR LA VITICULTURE DE MONTAGNE ET EN FORTE PENTE**

**SECOND INTERNATIONAL CONGRESS  
ON MOUNTAIN AND STEEP SLOPE VITICULTURE**

**MONFORTE DE LEMOS, RIBEIRA SACRA (GALIZA) 13-15/03/2008**



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL



Avec le patronage de:



Colaboran:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE LUGO

## Comunicaciones póster

SESION	AUTOR(A)/AUTORES(AS)	ENTIDAD	TITULO	
1	Antonio Sparacio	Istituto regionale vite e vino Palermo	Zibibbo of Pantelleria: environment and production	Zibibbo de Pantelleria- environnement et production
1	Felice Capraro	Istituto Regionale Vite e vino, Settore Tecnico Sperimentale	Aeolian islands: Hiostory and grapevine civilization	Iles Eolie: Histoire et culture de la vigne.
1	Anna Lavrador	Facultade de Ciéncias Sociais e Humanas - Universidade de Nova Lisboa	Wine and vineyard representations - a historical evaluation	La représentation de la vigne et du vin - une évolution historique
2	Ana Jiménez-Cantizano	IFAPA Centro Rancho de la Merced - C.I.C.E. (Junta de Andalucía) (España)	Grapevine varieties growing in laujar de Andarax (Almería, Spain)	Las variedades de vid cultivadas en Laujar de Andarax (Almería, España)
	María José Serrano Albarrán			
2	Angela Capece	Università della Basilicata - Dipartimento di Biologia, Difesa e Biotecnologie Agro-forestali (Bi.Di.BAF)	Yeast population of old vineyards in "Cinque Terre" area in Italy: preliminary results of species evolution and dominant phenotypes for some technological traits	Estudio de la población de levaduras en el área de "Cinque Terre" Italia: resultados preliminares de la evolución de las especies y fenotipos dominantes con potencial tecnológico.
	Rossana Romaniello			
2	Ana Aguiar	Facultade de Ciências, Universidade do Porto	Decision making on the control of the European grape berry moth Lobesia botrana in the "vinhos verdes" region, in the Northwest of Portugal.	Modèle pour le control du vers de la grappe Lobesia botrana à la région the « vinhos verdes » dans le nord-ouest du Portugal
2	Arnold Ludwig Schwab	Bavarian Institute of Viticulture and horticulture	Experiences with a half-extensive vineyard management suystem on steep slope vineyards in Franconia/Germany	Expériences avec un système de traitement demi-extensif aux vignobles en forte pente en Franconie/Allemagne
2	Aureliano Malheiro	Dep. Fitotecnica e Eng. Rural - UTAD	Water use and soil water depletion from a vineyard in the Portuguese Region of Douro	Uso y extracción del agua en suelos de un viñedo en la región portuguesa del Duero
2	Cesar Arranz	Departament of Viticulture. Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (ITACyL) (España)	Selection of red variety Rufete (Vitis vinifera L.) in vineyards on the mountain zone of Sierra de Francia, Salamanca (España)	Selección de la variedad tinta rufete (Vitis vinifera L.) en viñedos de la zona montañosa de Sierra de Francia(España)
2	Claudio Giulivo	Dipartimento di Agronomia Ambientale e Produzioni Vegetali - Università di Padova	Prosecco: a successfull wine and problematic territory	Prosecco: un vin de succès et un territoire problématique
2	Cristina Cabaleiro Sobrino	Escola Politécnica Superior, Departamento de Producción Vexeta de la Universidad de Santiago de Compostela. (España)	The heterogenity of plant material and sanitary status of vineyards in the Ribeira Sacra	Heterogeneidad varietal y sanitaria en los viñedos de la Ribeira Sacra

**SECRETARIA TÉCNICA / SÉCRETARIE TECHNIQUE DE ORGANISATION / CONGRESS TECHNICAL DEPARTMENT**

VERSAL COMUNICACIÓN, S.L. • T + 34 981 555 920 • F + 34 981 564 978 • www.versalcomunicacion.com/cervim • cervim@versalcomunicacion.com



**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA E EN FORTE PENDENTE**

**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA Y EN FUERTE PENDIENTE**

**DEUXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL  
SUR LA VITICULTURE DE MONTAGNE ET EN FORTE PENTE**

**SECOND INTERNATIONAL CONGRESS  
ON MOUNTAIN AND STEEP SLOPE VITICULTURE**

**MONFORTE DE LEMOS, RIBEIRA SACRA (GALIZA) 13-15/03/2008**



**XUNTA DE GALICIA  
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL**



Avec le patronage de:



Colaboran:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE LUGO

	Julián Jesús García Berrios	Escola Politécnica Superior, Departamento de Producción Vexeta de la Universidad de Santiago de Compostela. (España)	The heterogeneity of plant material and sanitary status of vineyards in the Ribeira Sacra	Heterogeneidad varietal y sanitaria en los viñedos de la Ribeira Sacra
2	David Landin Roig	Subestación de Viticultura e Enoloxía de Ribadumia; Facultad de enología de URV; Facultad de Biología de USC	Effects of climatology in uptake and accumulation of potassium in leaves, and in must composition of variety Vitis vinifera cv. Albariño	Efectos de la climatología en la absorción y acumulación de potasio en hoja y en mosto, en la variedad Vitis vinifera cv. Albariño
2	E. Ivan Vazquez Rodríguez	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Regularization the outputs for the variety Mencia in the vineyards of D.O. "Ribeira Sacra" through technology of clusters removal.	Regularización de rendimientos de la variedad Mencia en un viñedo de la D.O. "Ribeira Sacra" mediante la técnica del aclareo de racimos.
2	Elvira Soto Vazquez	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Effect of training system in the phenologic composition of Mencia cultivar	Efecto del sistema de conducción en la composición fenológica del cultivar Mencia
2	Elvira Soto Vazquez	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Influence of the plantation density on the composition of Mencia cultivar	Influencia de la densidad de plantación en la composición del cultivar Mencia
2	Emilia Díaz Losada	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Potentiality of growing 'Sousón' to make red wine	Potencialidad del cultivar Sousón para la elaboración de vinos tintos
2	Emilia Díaz Losada	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	The Grapevines Cultivars Brancellao and Albarello (Vitis vinifera L.) similarities and differences	Los cultivares Brancellao and Albarello (Vitis vinifera L.). Similitudes y diferencias.
2	Enrique Barajas	Departament of Viticulture. Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (ITACyL) (España)	Effects of plant density on agronomic and qualitative behaviour of cv. Tempranillo in two Appellations of Origin located along the Duero river valley	Influencia de la densidad de plantación en cv. Tempranillo en dos denominaciones de Origen a lo largo del valle del río Duero
2	Felice Pipitone Mariangela Vallone Michele Carrara Pietro Catania	Dipartimento di Ingegneria e tecnologie agroforestali - Università di Palermo	Facilitated harvest tests in the vineyards of the island of Pantelleria	Pruebas de vendimia facilitada en viñedos de la isla de Pantelleria
2	Francisco Rego Martínez	Estación de viticultura e enología de Galicia	Study of the response of Albarello and Brancellao cultivars to the different types of graft.	Estudio de la respuesta de los cultivares Albarello y Brancellao a distintos tipos de injerto
2	Gianpaolo Schillaci	University of Catania, Department of Agricultural Engineering – Mechanics Section	Mechanisation of Mount Etna in vineyards	La mécanisation de la viticulture de l'Etna.
2	Giovanni Cargnello	Centro di Ricerca per la Viticoltura - sezione di Conegliano	Various "new" innovative integrated productive models for grapevine in steep sloping soils and/or for mountain viticulture	Modèles varies productifs de la vigne integres innovatifs pour des terrains en forte pente et/ou pour la vitiviniculture de montagne
2	Jose Escalona	Conselleria d'Agricultura i Pesca del Govern de les Illes Balears (España)	Recovery of a singular Malmsey: " Malvasia de Banyalbufar"	Recuperación de una malvasia singular: la Malvasia de Banyalbufar

**SECRETARIA TÉCNICA / SÉCRETARIE TECHNIQUE DE ORGANISATION / CONGRESS TECHNICAL DEPARTMENT**

VERSAL COMUNICACIÓN, S.L. • T + 34 981 555 920 • F + 34 981 564 978 • www.versalcomunicacion.com/cervim • cervim@versalcomunicacion.com



**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA E EN FORTE PENDENTE**

**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA Y EN FUERTE PENDIENTE**

**DEUXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL  
SUR LA VITICULTURE DE MONTAGNE ET EN FORTE PENTE**

**SECOND INTERNATIONAL CONGRESS  
ON MOUNTAIN AND STEEP SLOPE VITICULTURE**

**MONFORTE DE LEMOS, RIBEIRA SACRA (GALIZA) 13-15/03/2008**



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL



Avec le patronage de:



Colaboran:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE LUGO

2	José-Luís Santiago	Consejo Superior Investigaciones Científicas (España)	Preliminary study about agronomic behaviour of Verdejo Negro ( <i>vitis vinifera</i> L.), in a mountain viticulture area and in a coast one	Estudio preliminar del Comportamiento Agronómico del Verdejo Negro ( <i>Vitis Vinifera</i> L.) en una zona vitícola de montaña y en otra de litoral
2	Luca Rolle	Di.Va.Pra - Microbiologie e Industrie Agrarie	An interesting option emerging from the ancient varietal assortment of the alpine Susa Valley: agronomical features and wine quality of the white grape Baratuciàt	Une alternative intéressante émergeant de l'encépagement traditionnel de la vallée alpine de Suse: aptitudes agronomiques et œnologiques du cultivar à baies blanches 'Baratuciat'.
2	Luca Rolle	Di.Va.Pra - Microbiologie e Industrie Agrarie	Chemical and sensory characterisation of Nebbiolo VQPRD wines from North Piedmont	Caractérisation chimique et sensorielle des vins VQPRD obtenus du 'Nebbiolo' dans le Nord du Piémont
2	Moisés Cohen	ELIMANU4	Weather-Plant-Soil information management for grape quality improvement. Practical application within the framework of the LIFE PRIORAT project	Gestión de la información Clima-Planta-Suelo para mejorar la calidad de la uva. Aplicación práctica en el marco del proyecto LIFE PRIORAT.
2	Franco Mannini	Istituto Virologia Vegetale - CNR - Unità di Grugliasco	Influence of different environments on the enological response of two Nebbiolo clones in North-west Italy	Influence d'environnements différents sur les caractéristiques des vins de deux clones 'Nebbiolo' cultivés en Italie du Nord Ouest
2	Maria Carla Cravero	CRA - Centro di ricerca per l'Enologia	Chemical and Sensory Profile of a White Wine "Cinque Terre" Produced with an Ancient Oenological Technique	Perfil químico y sensorial de un vino blanco "Cinque Terre" producido con una técnica enológica antigua.
2	Philisiwe Shange	Agricultural Research Council, Infruitec-Nietvoorbij	Qualification of the effects of soil form, geology and climate on wine quality in the Helberg area (South Western Cape, South Africa)	
2	Sandra Ma Cortés Diéguez	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Comparison of Brancellao and Albarello wines by sensory and chemical analyses	Comparación de vinos de Brancellao y Albarello a través de su análisis químico y sensorial
2	Sandra Ma Cortés Diéguez	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Mouraton y Mencía. Study of comparison in terms on agronomical and enological parameters	Mouraton y Mencía. estudio de su similitud en base a parámetros agronómicos y enológicos
2	Santiago Pereira Lorenzo	Escuela Politécnica Superior. Universidad de Santiago de Compostela (España)	Characterization of the germplasm bank on <i>Vitis</i> located in the Estación de Viticultura y Enología de Galicia	Caracterización del banco de germoplasma de vid localizado en la Estación de Viticultura y Enología de Galicia
2	Susana Río Segade	Estación de Viticultura e Enoloxía de Galicia (España)	Texture analysis as an analytical tool for phenologic ripeness evaluation of grape skin	Análisis de textura como una herramienta analítica para la evaluación de la madurez fenólica de la piel de la uva
2	Virginia Alonso Villaverde	Consejo Superior Investigaciones Científicas (España)	Moscatel de Grano Menudo Rojo ( <i>vitis vinifera</i> L.): an interesting variety for the mountain viticulture in Asturias	Moscatel de Grano Menudo Rojo ( <i>Vitis vinifera</i> L.) una variedad de interés para la viticultura de montaña en Asturias
2	René Minodié	Conseiller agricole Valorisation des Produits Chambre d'Agriculture 07	Maintenance of the grounds in Septentrional Coasts of the Rhone	Entretien des sols en Côtes du Rhône Septentrionales

**SECRETARIA TÉCNICA / SÉCRETARIE TECHNIQUE DE ORGANISATION / CONGRESS TECHNICAL DEPARTMENT**

VERSAL COMUNICACIÓN, S.L. • T + 34 981 555 920 • F + 34 981 564 978 • [www.versalcomunicacion.com/cervim](http://www.versalcomunicacion.com/cervim) • [cervim@versalcomunicacion.com](mailto:cervim@versalcomunicacion.com)



**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA E EN FORTE PENDENTE**

**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA Y EN FUERTE PENDIENTE**

**DEUXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL  
SUR LA VITICULTURE DE MONTAGNE ET EN FORTE PENTE**

**SECOND INTERNATIONAL CONGRESS  
ON MOUNTAIN AND STEEP SLOPE VITICULTURE**

**MONFORTE DE LEMOS, RIBEIRA SACRA (GALIZA) 13-15/03/2008**



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL



Avec le patronage de:



Colaboran:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE LUGO

2	Leonardo Valenti	Università degli Studi di Milano – Dipartimento di Produzione Vegetale – Sezione Coltivazione Arboree	Characteristics of Cabernet Sauvignon and Syrah cultivated in a steep slope land submitted to several water systems	Características de Cabernet Sauvignon y Syrah cultivados en un ambiente de fuerte pendiente y subordinados a varios regimenes de agua
2	Miguel Lara Benítez	Instituto de Investigación y Formación agraria y Pesquera (Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa) Junta de Andalucía. IFAPA Centro (España)	Recovery of native varieties in the mountains of "Contraviersa-Alpujarra"	Recuperación de variedades autóctonas en zona de montaña "Contraviesas-Alpujarra".
2	Daniel Blanco-Ward	Sciences Faculty of Ourense, Vigo University (España)	Influence of elevation and aspect on grape maturity within the DO.Ribeiro.	Influencia de la latitud y la exposición sobre la maduración de la uva en la DO. Ribeiro.
2	Giuseppe Corti	Dipartimento SAPROV, Università Politecnica delle Marche	The rhizosphere of Prié blanc in terraced soils from Val d'Aosta, Italy	La rizosfera de Prié blanc en suelos aterrazados de Val d'Aosta, Italia
2	Giuseppe Corti	Dipartimento SAPROV, Università Politecnica delle Marche	Bulk and rhizosphere of terraced vineyard soils of Ribeira do Sil (Galizia, Spain)	Rizosfera y suelo no rizosférico de viñedos aterrazados en la Ribeira do Sil (Galicia, España)
2	Giuseppe Catarin	Regione Veneto - Direzione produzioni agroalimentari	The true area of vineyards located on a slope: The introduction of a correction factor	Surface réelle des vignobles en pente: introduction d'un facteur de correction
2	Mar Vilanova de la Torre	Misión Biológica de Galicia (España)	Evaluation of aroma by quantitative descriptive analysis of Mencía, Albariño and Godello wines from Galicia	Evaluación del aroma por análisis descriptivo cuantitativo de vinos de Mencía, Albariño y Godello producidos en Galicia
2	V. M. García-Martínez	Escuela Superior y Técnica de Ingeniería Agraria (España)	Sugar foam's use on acidic vineyard grounds in Bierzo D.O.	Utilización de espumas de azucarería en suelos ácidos de viñedo en la D.O. Bierzo
3	Ernesto López-Valeiras Sampedro	Universidad de Vigo (España)	Development of a cost and control system for implementing business strategy in vineyards.	Calculador de Costes "on-line": una ayuda a la toma de decisiones en empresas vitivinícolas
3	Giancarlo Scalabrelli	Organizzazione Dipartimento di Coltivazione e Difesa delle Specie Legnose	Should we concern about the future of disadvantaged viticulture areas with globalization? Possible world scenarios and ethic approach	Debe ser tratado sobre el futuro de las áreas perjudicadas de la viticultura al globalización? Acercamiento posible de los panoramas y de las éticas del mundo
3	Gianluca Macchi	Università di Bologna - Dipartimento Economia e Ingegneria Agrarie	Basic characters and economic policy for the mountain wine makers	Caractères de base et politique économique pour la viticulture de montagne
3	Gianluca Macchi	Università di Bologna - Dipartimento Economia e Ingegneria Agrarie	The "experiential marketing" and the mountain wines	Le marketing expérientiel et les vins de montagne

**SECRETARIA TÉCNICA / SÉCRETARIE TECHNIQUE DE ORGANISATION / CONGRESS TECHNICAL DEPARTMENT**

VERSAL COMUNICACIÓN, S.L. • T + 34 981 555 920 • F + 34 981 564 978 • www.versalcomunicacion.com/cervim • cervim@versalcomunicacion.com



**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA E EN FORTE PENDENTE**

**SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL  
SOBRE VITICULTURA DE MONTAÑA Y EN FUERTE PENDIENTE**

**DEUXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL  
SUR LA VITICULTURE DE MONTAGNE ET EN FORTE PENTE**

**SECOND INTERNATIONAL CONGRESS  
ON MOUNTAIN AND STEEP SLOPE VITICULTURE**

**MONFORTE DE LEMOS, RIBEIRA SACRA (GALIZA) 13-15/03/2008**



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL



Avec le patronage de:



Colaboran:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE LUGO

3	Luisa Sturiale	Università degli Studi di "Mediterranea" di Reggio Calabria - Facoltà di Architetture	The experience of "local governance" of the grapevine farmers of the Violet Coast for the protection and the valorization of the grapevine on terraces landscape	L'expérience de "gouvernance locale" des viticulteurs de la Côte Viole pour la tutelle et la valorisation du paysage des terrassements
3	Rosario Previtera	Enopolis Costa Viola	The experience of "local governance" of the grapevine farmers of the Violet Coast for the protection and the valorization of the grapevine on terraces landscape	L'expérience de "gouvernance locale" des viticulteurs de la Côte Viole pour la tutelle et la valorisation du paysage des terrassements
4	Antonio José Duque Pirra	Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Departamento de Fitotecnia e Engenharia Rural, UTAD	Winery effluents treatment in the Port Wine region (Portugal)	Traitement des effluents viniques dans la Région du Vin de Porto (Portugal)
4	Beatriz Cuenca	Empresa Transformación Agraria S.A. (España)	Indexing by green grafting on virus disease indicator vitroplants	Indexaje en verde sobre vitroplantas indicadoras

**SECRETARIA TÉCNICA / SÉCRETARIE TECHNIQUE DE ORGANISATION / CONGRESS TECHNICAL DEPARTMENT**

VERSAL COMUNICACIÓN, S.L. • T + 34 981 555 920 • F + 34 981 564 978 • [www.versalcomunicacion.com/cervim](http://www.versalcomunicacion.com/cervim) • [cervim@versalcomunicacion.com](mailto:cervim@versalcomunicacion.com)